ᖁᑦᓕᒃᑯᑦ ᐆᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖏᑦᑕ ᑎᒥᖁᑖ
Qulliq Energy Corporation
Société d'énergie Qulliq
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Q11-HRD-343E_QEC-17-034_v1
ᐅᑐᐱᕆ 11, 2017

ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᕐᓗᓂ ᐱᖃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᑦᑕᕐᓇᙱᑦᑐᒥᒃ, ᑕᑎᒋᔭᒃᓴᐅᔪᒥᒃ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒥᓗ ᐆᒪᖅᑯᑎᒥᒃ ᓄᓇᓕᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᑕᒪᒃᑮᓄᑦ ᐱᖅᑯᓯᒃᑯᑦ ᐱᕕᒃᓴᐅᔪᓄᑦᓗ ᐱᖃᖅᑐᓄᑦ, **ᖁᑦᓕᒃᑯᑦ ᐆᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖏᑦᑕ ᑎᒥᖁᑖ (QEC)** ᐱᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᐅᓄᖅᑐᓂᒃ ᐱᕕᒃᓴᓂᑦ ᑕᐃᒃᑯᓄᖓ ᕿᓂᖅᑐᓄᑦ ᐱᒃᑲᓐᓂᖅᑎᑦᓗᒋᑦ ᐊᔪᙱᑕᖏᑦ ᐱᔪᓐᓇᑦᑎᐊᖅᑕᖏᑦᓗ ᐱᓕᕆᔨᒪᕆᐅᓗᓂ ᑲᔪᓯᑦᑎᐊᖅᓂᕐᒧᑦ. ᐃᒃᕕᐅᕙᓚᑦᑎᑮ? ᐃᓚᐅᖅᑕᐅᒋᑦ ᐱᓕᕆᖅᑎᒋᔭᑦᑎᓐᓂ. ᒪᑐᐃᖓᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᐱᕕᒃᓴᑦ, ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᖅ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᔪᓂ, ᐱᕕᒃᓴᓗ ᑐᓂᓯᒪᓗᓂ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐱᑎᑦᑎᓗᓂ ᓄᑖᒥᒃ ᐆᒪᖅᑯᑎᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᓇᔪᒪᔭᕐᓄᑦ – ᒫᓐᓇ ᓯᕗᓂᑦᑎᓐᓂᓗ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐊᐅᓚᓂᕐᓄᑦ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᓄᓪᓗ
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ – Ref. No. QEC-17-034

ᐊᔪᙱᓛᖑᒍᕕᑦ ᐱᐅᓛᒃᑯᑦ ᐊᑐᕋᓱᖕᓂᕐᓂ ᐊᐅᓚᓂᕐᓂ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᓂᒃᓗ, ᐱᕙᒋᖅᓯᒪᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᒃᓕᒋᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖓ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓄᑦ ᓄᓇᕗᒥ, ᑎᒍᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐱᕕᒃᓴᖅ ᑭᖑᓪᓕᕐᒧᑦ ᐊᓪᓗᓇᐊᕐᓗᑎᑦ ᑲᔪᓯᑦᑎᐊᐅᖅᑕᕐᑯᑎᖕᓄᑦ ᐊᐅᓚᓂᕐᓄᑦ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᓄᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᒥ.

ᐅᖃᖅᐸᒃᓗᓂ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨᖓᓄᑦ ᐊᐅᓚᓃᑦ, ᑕᑯᓇᒃᓗᓂᓗ ᐊᔪᙱᑦᑐᓂ ᐱᓕᕆᖅᑎᒌᓂᑦ ᐃᓄᑭᑦᑐᓂ ᐃᓂᖃᖅᑐᓂ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᒪᕐᓂᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓃᑦᑐᓂᒃᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ, ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᐊᐅᓚᑕᒃᓴᓂᑦ ᑕᐃᒪᐃᓐᓇᓱᒋᔭᕐᓂ ᑕᐃᒪᐃᑎᙱᑦᑐᓐᓇᖅᑐᓂᒃᓗ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᑯᒻᒪᖅᑯᑎᓄᑦ ᐊᐅᓚᐅᑎᓄᑦ ᐃᒡᓗᕐᑯᑎᖏᓐᓂᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᑎᑦᑎᓗᓂ ᑕᑎᒋᔭᒃᓴᒥᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᐅᓗᓂ ᐊᐅᓚᓂᕐᓄᑦ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᓄᓪᓗ, ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᑲᐅᑎᒋᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ, ᐸᕐᓇᐃᓗᑎᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓗᑎᓪᓗ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒥ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᓂᑦ ᐱᔭᕆᐊᖏᓐᓂ ᐱᔭᕇᕐᓗᒍ ᑕᑎᒋᔭᐅᓂᖅ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒃᑯᑦ ᐊᑐᕐᓂᕐᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒥ, ᖃᖓᒃᑰᕈᑎᓂᑦ, ᐱᕐᑯᑎᓂᑦ ᐱᕐᑯᑎᕈᔪᖕᓂᒃᓗ. ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᕙᒃᓗᑎᑦ ᐃᓂᑖᖅᑎᑦᑎᓂᕐᓂ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᓂᒃᓗ ᐊᑐᕋᓲᑎᓂᒃ, ᖃᐅᔨᒪᒋᐊᕐᓗᑎᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᖅ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᓗᓂ ᐊᑦᑕᕐᓇᙱᑦᑐᒃᑯᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᒃᑯᓪᓗ, ᑕᐅᑐᓪᓗᐊᑕᕐᓗᓂ ᐱᕐᑯᑎᓄᑦ ᑕᑎᖃᕐᓂᕐᓂ ᐊᑭᓄᓪᓗ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᐅᓯᒋᐊᕈᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᓯᒻᒪᑦ ᐊᐅᓚᑕᒃᓴᓂᒃ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂ.

ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓪᓗ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᔪᑦ:

- ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᓴᓇᔪᓕᕆᔭᒃᓴᓕᒫᑦ (ᑕᐃᒪᐃᑎᙱᑦᑐᓐᓇᖅᑐᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓐᓇᓱᒋᔭᒃᓴᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᑲᐅᖅᑐᕈᓐᓇᕐᓂᕐᓗ) ᑎᑎᕋᖏᑦ;
- ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓗᓂ ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓗᓂᓗ ᒥᑭᓛᖑᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᒃ ᒪᕐᕉᒃ, ᐊᖏᔪᒥ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓂᒃᓴᓕᐅᕐᓂᖅ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓵᓕᕙᒃᓗᓂ;
- ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᐸᒃᓗᓂ ᑳᓐᑐᐊᒃᓯᓂᕐᓂ ᐱᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᐃᓗᓂᓗ ᑳᓐᑐᐊᒃ ᑎᑎᕋᖅᑎᖏᓐᓄᑦ, ᐱᔭᕆᐊᖅᑮᖓᑦ;
- ᑐᓂᓯᒪᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᓕᒫᓄᑦ ᐊᑭᔪᓄᑦᓗ ᐱᐅᓯᒋᐊᕈᑎᓄᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂᑦ;
- ᒪᓕᒃᓗᓂ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᒃᓴᖓᓂᒃ ᐃᓕᐅᖅᑲᐃᓂᒃᑯᑦ ᓇᓂᓯᒃᑕᖕᓂᒃᑯᑦᓗ ᐱᖁᑎᓂᑦ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓗ ᐊᑭᓕᕆᐊᓕᖏᓐᓂᑦ;
- ᖃᐅᔨᒪᒋᐊᕐᓗᓂ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᒪᖔᑕ ᐊᑐᐊᒐᓕᒫᓄᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂᑦ, ᓱᖏᐅᑎᓗᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᔾᔪᑎᓂᑦ ᐊᑐᐊᒐᓂᒃᓗ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᑎᓪᓗᒍ;
- ᖃᐅᔨᒪᔨᑕᐅᓗᓂ ᐱᖁᑎᓄᑦ ᐊᑐᖅᑎᑦᑎᓂᕐᓂ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒥ ᐊᐅᓚᓂᕐᓂᒃᑰᓐᓂᑦ ᐃᓱᒪᓗᑎᓂᑦ ᐱᑕᖃᖏᓗᐊᖅᑐᓂᒃᑰᓐᓂᑦ ᐊᒃᑐᐊᓂᓕᖕᓄᑦ ᓄᑖᓄᑦ ᓄᑖᖑᓇᐊᕈᑎᓄᓪᑰᓐᓂᑦ ᐊᐅᓚᔪᓄᑦ ᐱᖁᑎᓄᑦ;
- ᓯᕗᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᓃᑦ ᓴᓇᔪᓕᕆᓃᓪᓗ ᑲᑎᒪᓂᖏᓐᓂ, ᐋᖅᑭᒃᓯᕐᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒃᑲᓐᓂᕈᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᑦ;
- ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑏᓐᓇᖅᐸᒃᓗᒋᑦ ᐱᑕᖃᓂᒃᑐᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂ ᐱᐅᓯᒋᐊᕐᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓄᑦ ᐊᑐᕐᓂᕐᓂ ᐊᑦᑕᕐᓇᙱᑦᑐᓄᓪᓗ ᐊᑐᕐᓂᕐᓂ;
- ᐊᑕᐅᓯᙳᖅᑎᑦᑎᓇᓂᖅ ᐱᐅᓛᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓂ ᐃᑲᔪᕐᓗᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᒃ ᐱᑎᑦᑕᐃᓕᒪᔾᔪᑎᓂᒃ/ᖃᐅᔨᔾᔪᑎᓂᒃᓗ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᑦ ᐱᑎᑦᑎᓂᕐᓗ ᑲᑎᖅᓱᖅᓯᒪᔪᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᐃᓐᓇᖅᑎᓪᓗᒍ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᒪᓕᒋᐊᓕᖏᑦ;
- ᐃᓚᐅᖅᑕᐅᑦᑎᐊᖏᓐᓇᕐᓗᓂ ᖁᑦᓕᒃᑯᑦ ᐆᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖏᑦᑕ ᑎᒥᖁᑖᑕ ᑲᑎᙵᓪᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᖅᑕᐃᓕᒪᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᓕᕆᓂᕐᓗ ᖃᑎᒪᔨᕋᓛᖏᑦ (JOHSC); ᐊᒻᒪᓗ
- ᐱᑎᑦᑎᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐃᓕᓴᐃᓂᕐᓂᒃᓗ, ᖃᐅᔨᕙᒃᓗᓂ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕆᐊᓕᖏᓐᓂᑦ, ᐱᔪᒪᓕᖅᑎᑦᑎᓗᓂᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐱᕙᒋᕐᓂᕐᓂ.

ᖁᓪᓕᒃᑯᑦ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖏᑦᑕ ᑎᒥᖁᑖ
Qulliq Energy Corporation
Société d'énergie Qulliq
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Q11-HRD-343E_QEC-17-034_v1
ᐅᑐᐱᕆ 11, 2017

ᐱᒋᔭᕆᐊᖅᑐᑦ ᐊᔪᙱᓐᓃᑦ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᔪᑦ:

- ᐅᖓᑖᓄᑦ (7) ᐊᕐᕌᒍᑦ ᐊᑐᖅᑯᓗᓂ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖁᑦᑎᖕᓂᖅᓴᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᖅᑲᕐᓂᕐᒥ ᐊᒃᑐᐊᓂᖓᑕ ᐃᓂᖓᓂ;
- ᐊᕐᕌᒍᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᐊᑐᖅᑯᓗᓂ ᑲᒪᔨᐅᓂᕐᒥ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᓄᑦ ᐊᕙᑎᓕᖕᒥ;
- ᐃᓕᓐᓂᐊᕋᓂᒍᓯᐊᖃᕐᓗᓂ ᖃᕋᓴᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒥ (ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᖅᑐᓂ) ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᐅᐸᖅᑐᒥ ᓇᕿᓯᒪᔪᒥᒃ ᓴᓇᔪᓕᕆᔨᐅᓂᕐᒥ (ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᖅᑐᓂ);
- ᐃᓗᐃᑦᑐᒥᒃ ᑐᑭᓯᐅᒪᓗᓂ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᒍᑦ ᐊᐅᓚᑕᕐᓂ ᐃᒡᓗᕐᑯᑎᖕᒋᓐᓂ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᓂᒃᓗ ᐊᑐᐊᒐᖕᒋᓐᓂ ᐱᔭᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᓂᕐᓅᖓᔪᓄᑦ ᐊᑐᖅᑯᓂᕐᒥ, ᐅᐸᒍᑎᓯᒪᒐᔪᒃᓗᓂ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᓄᑦ, ᐊᔾᔨᒌᖕᒋᑦᑐᓂ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᓂ, ᖃᕋᓴᐅᔭᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃᓗ;
- ᑐᑭᓯᐅᒪᓗᓂ ᐊᐅᓚᓂᕐᓂ ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᓂᒃᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᑉ ᐃᓗᓕᖕᒋᓐᓂ ᐱᐅᓛᒃᑯᓪᓗ ᐊᑐᕋᓱᒍᑎᓂᑦ;
- ᐊᐅᓚᓃᑦ ᓴᓇᔪᓕᕆᓃᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖕᒋᓐᓂ ᐃᓂᒃᓴᓕᐅᕐᓂᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᒧᓪᓗ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᐊᑐᕐᓂᑯᓗᓂ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᓴᙱᔪᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᒪᓗᓂ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕈᑎᓂᑦ, SCADA, ᐊᒻᒪ CMMS

ᐱᕐᑯᑎᒋᔭᕆᐊᓕᑦ:

- ᐃᓕᓐᓂᐊᒃᑲᓐᓂᕈᑎᖃᕐᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒥ ᐱᓯᓂᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒥᐅᑕᓕᕆᔾᔪᑎᓂᑦ;
- ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖃᕐᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ (PMP);
- ᖃᐅᔨᒪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᓄᓇᖓᓂ, ᐃᓕᖅᑯᓯᖕᒋᓐᓂ ᐅᖃᐅᓯᖕᒋᓐᓂᒃᓗ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᐱᔪᓐᓇᕐᓗᓂ ᐅᖃᕆᐊᒃᓴᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗᓐᓃᑦ ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ.

ᐱᑎᑦᑎᓲᖑᔪᒍᑦ ᐱᓇᓱᒃᑲᐅᓗᓂ ᐱᒋᐊᓕᓴᕐᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᔭᒃᓴᒃᓴᖅ $124,883 ᐊᕐᕌᒍᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃᓗ ᐱᕝᕙᓕᕈᑎᓂᑦ ᐃᓗᓕᖕᒋᓐᓂ, ᐃᓚᐅᓪᓗᓂ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑕᐅᔾᔪᓯᐊᖅ $15,016 ᐊᕐᕌᒍᒧᑦ. ᑖᓐᓇ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᒃᓴᖅ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖕᒋᑦᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓄᑦ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒧᑦ ᐃᒡᓗᑕᖃᖅᑐᖅ.

ᐱᔭᐅᔪᒪᔪᖅ ᑐᓂᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓄᖕᒧᑦ.

ᐱᓇᔪᒃᓗᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᓂᒃᑯᑦ, ᑎᑭᓐᓇᓱᖕᓂᖓᓂ **ᓄᕕᐱᕆ 17, 2017,** to: **hr@qec.nu.ca**

ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᕐᖏᓐᓈᕈᑎᒃᑯᑦ: Human Resources, Qulliq Energy Corporation, P.O. Box 420, Baker Lake, NU X0C 0A0.

ᖁᔭᕆᕙᕗᑦ ᐱᓇᔪᒃᑐᓕᒫᑦ ᐱᔪᒪᓂᖕᒋᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒃᑯᐊᑐᐊᖅ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᒃᑲᓐᓂᖅᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᒃᑲᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ.

qec.nu.ca